



Bridging Corpora

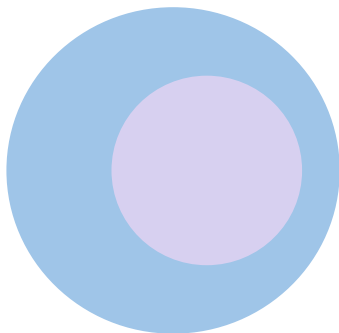
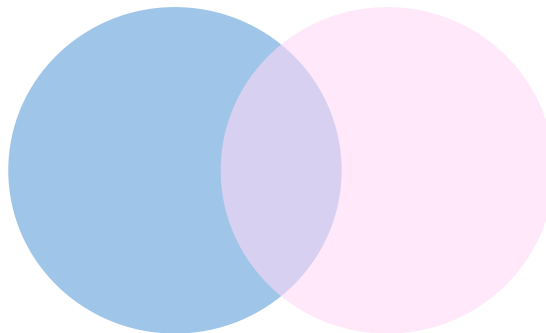
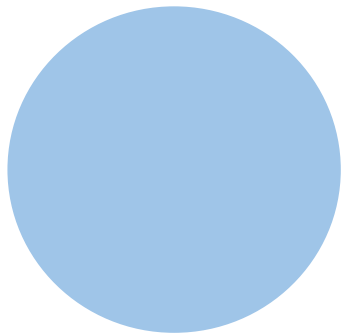
Creating Learner Pathways Across Texts



Hugh Paterson III, Bret Mulligan, Anna Lacy, Patricia Guardiola. 2023. Bridging Corpora: Creating Learner Pathways Across Texts. Vienna, Austria. September 13th. Presentation slides Copyright 2023 licensed: CC-SA-ND.



Learning through Exposure to texts



- Where in a learning experience does a given text belong?
- How can teachers help their students create learning momentum?

Text Filtering

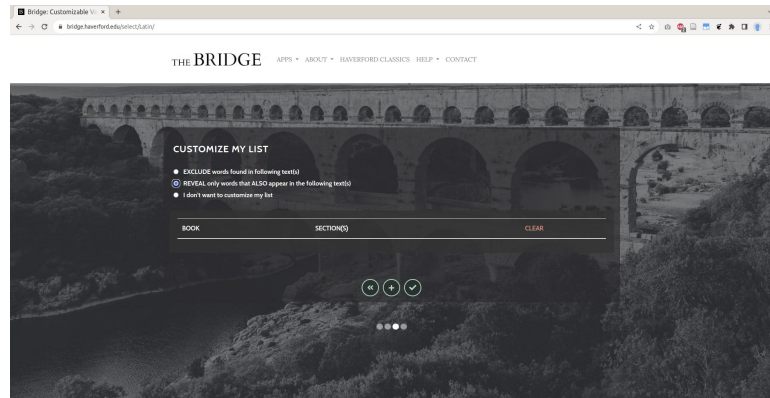
THE BRIDGE APPS ABOUT HAVERFORD CLASSICS HELP CONTACT

Customize your Greek and Latin Vocabulary Lists

Select a language to get started!

GREEK

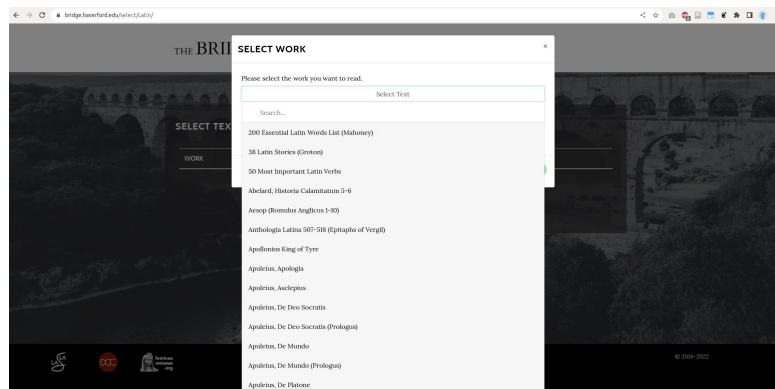
LATIN



NOW SHOWING 1352 WORDS IN APULEIUS, APOLOGIA: START - END, APULEIUS, DE MUNDO (PROLOGUS): START - END AND IN CATULLUS, CARMINA: START - END

Search

Principal Parts	Short Definition
saepe	often
particeps participis	sharing, partaking, participant
indignus -a -um	unworthy (of)
dēferō dēferre dētūli dēlātus	to carry away; report, confer
studium studii n.	eagerness
dux ducis m. or f.	leader, general
ā ab abs	from, by
nanciscor nanciscī nactus (nactus) sum	to obtain; meet
abducō abducere abduxī abductus	to lead/take away
cōgitātiō cōgitātiōnis f.	thinking



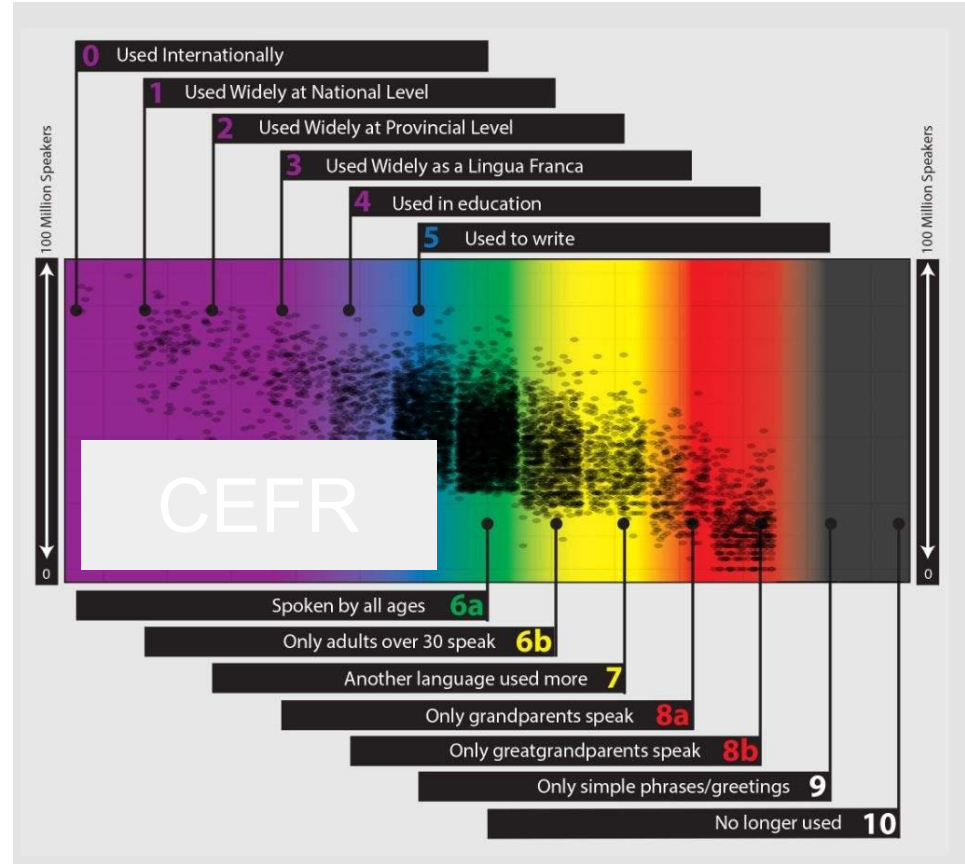
The Guts



Lemmatization

CEFR Challenges

- Low Resource Languages
- Lack of Certain Modalities
- Certain Communities



Hugh Paterson III -- i@hp3.me

Brett Mulligan -- bmulliga@haverford.edu